

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**  
**nr. 57/2003**

**av 16. mai 2003**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt “avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 16/2003 av 31. januar 2003<sup>(1)</sup>.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/76/EF av 4. desember 2000 om forbrenning av avfall<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Island har flere små og svært små kommuner som ligger i utkantstrøk der det er begrenset areal til fyllplasser for avfall.
- 4) Transport til og fra disse kommunene er vanskelig store deler av året, noe som gjør det lite hensiktsmessig og ofte umulig å samle inn avfall fra et større område til store forbrennings- og samforbrenningsanlegg.
- 5) For å stanse den tidligere praksisen med åpen avfallsforbrenning, har enkelte kommuner bygget forbrennings- og samforbrenningsanlegg som behandler mindre enn ett tonn avfall per time.
- 6) De svært kostbare kontinuerlige utslippsmålingene og den halvårlege dioksinmålingen som pålegges i direktiv 2000/76/EF, utgjør en uforholdsmessig stor økonomisk belastning for utkantkommunenes forbrennings- og samforbrenningsanlegg.
- 7) De pålagte kontinuerlige utslippsmålingene erstattes derfor av årlige målinger, og den halvårlege dioksinmålingen skal erstattes av en engangsmåling for de nevnte forbrennings- og samforbrenningsanleggene.
- 8) Fordi forbrennings- og samforbrenningsanlegg som behandler mindre enn ett tonn avfall per time har begrenset innvirkning på miljøet og også møter store økonomiske utfordringer, skal de ikke være underlagt grenseverdiene for

---

<sup>(1)</sup> EUT L 94 av 10.4.2003, s. 73, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2003, s. 19.

<sup>(2)</sup> EFT L 332 av 28.12.2000, s. 91.

utslipp fastsatt i direktiv 2000/76/EF, men fortsatt være underlagt grenseverdiene for utslipp fastsatt i direktiv 89/369/EØF, 89/429/EØF og 94/67/EF.

- 9) Av de samme grunner skal forbrenningsanlegg som behandler mer enn ett, men mindre enn tre tonn avfall per time, underlegges en engangs dioksinmåling; de skal ikke være underlagt grenseverdiene for utslipp til luft fastsatt i direktiv 2000/76, men fortsette å være underlagt grenseverdiene for utslipp til luft fastsatt i direktiv 89/369/EØF, 89/429/EØF og 94/67/EF –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XX gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 32dd (kommisjonsvedtak 2002/151/EF) skal nytt nr. 32de lyde:

“32de. **32000 L 0076**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/76/EF av 4. desember 2000 om forbrenning av avfall (EFT L 332 av 28.12.2000, s. 91).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med tilpasningen oppført i tillegget til dette vedlegg.”
2. I nr. 20 (rådsdirektiv 89/369/EØF) nr. 21 (rådsdirektiv 89/429/EØF) og nr. 21b (rådsdirektiv 94/67/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

– **32000 L 0076**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/76/EF av 4. desember 2000 om forbrenning av avfall (EFT L 332 av 28.12.2000, s. 91).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med tilpasningen oppført i tillegget til dette vedlegg.”
3. I nr. 26 (rådsdirektiv 75/439/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32000 L 0076**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/76/EF av 4. desember 2000 om forbrenning av avfall (EFT L 332 av 28.12.2000, s. 91).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med tilpasningen oppført i tillegget til dette vedlegg.”
4. Etter nr. 40 (kommisjonsrekommendasjon 2001/680/EF) skal ny overskrift lyde: **“TILLEGG TIL VEDLEGG XX”**.

5. Tilpasningen fastsatt i vedlegget til denne beslutning skal tilføyes som teksten til tillegget til vedlegg XX.

*Artikkel 2*

Teksten til direktiv 2000/76/EF på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 17. mai 2003, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 16. mai 2003.

*For EØS-komiteen*  
*Formann*

*P. Westerlund*

*EØS-komiteens sekretærer*

*P.K. Mannes      M. Brinkmann*

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**VEDLEGG**  
**til EØS-komiteens beslutning nr. 57/2003**

**”TILPASNING TIL DIREKTIV 2000/76/EF AV 4. DESEMBER 2000**

- a) På Island skal de eksisterende forbrennings- og samforbrenningsanleggene Ísafjörður, Tálknafjörður, Hofshreppur (Svínafell), Kirkjubæjarklaustur, Vestmannaeyjar og Patreksfjörður, som behandler mindre enn ett tonn avfall per time, være underlagt direktivet i resten av den tid de er i drift, med følgende tilpasning:
- i) Med unntak av dioksinmålinger skal måling av luftforurensninger som nevnt i artikkel 11 nr. 2 bokstav a) og c) foretas årlig.
  - ii) Artikkel 11 nr. 4 og 6 får ikke anvendelse.
  - iii) I artikkel 11 nr. 7 endres ”fra to ganger i året til en gang hvert annet år og for dioksiner og furaner fra to ganger i året til en gang i året” til “fra en gang i året til en gang hvert annet år”.
  - iv) Artikkel 11 nr. 10, 11, 12, 13, 14, 16 og 17 får ikke anvendelse.
  - v) Dioksinnivået skal måles bare én gang, og resultatene av målingene skal oversendes EFTAs overvåkningsorgan.
- b) Forbrennings- og samforbrenningsanleggene nevnt i bokstav a) skal fortsatt være underlagt grenseverdiene for utslipp fastsatt i direktiv 89/369/EØF, 89/429/EØF og 94/67/EF.
- c) På Island skal det eksisterende forbrennings- og samforbrenningsanlegget Suðurnes, som behandler mer enn ett, men mindre enn tre tonn avfall per time, være underlagt direktivet for resten av anleggets levetid med følgende tilpasning:
- i) Dioksinnivået skal måles bare én gang, og resultatene av målingen skal oversendes EFTAs overvåkningsorgan.
  - ii) Grenseverdiene for utslipp til luft fastsatt i bokstav a), b) og c) i vedlegg V til direktivet skal ikke få anvendelse, og de tilsvarende grenseverdiene for utslipp til luft fastsatt i direktiv 89/369/EØF, 89/429/EØF og 94/67/EF skal fortsatt få anvendelse.
- d) Med forbehold for bokstav b) og c) ii), oppheves direktiv 89/369/EØF, 89/429/EØF og 94/67/EF samt artikkel 8 nr. 1 i direktiv 75/439/EØF og vedlegget til dette direktivet.
- e) Bokstav a) til d) skal vurderes på nytt hvert femte år, eller tidligere dersom det i mellomtiden utvikles nye og billigere teknologier for mer omfattende forureningsmålinger.”